Manitoba
Intercultural
Council
500-283 Bannatyne Ave., Winnipeg, Man. R3B 3B2
(204) 945-4576 Toll Free 1-800-282-8069

Conseil
Interculturel
du Manitoba
283, ave. Bannatyne, bureau 500, Winnipeg (Man.) R3B 3B2
tél. (204) 945-4576; sans frais 1-800-282-8069

MANITOBA INTERCULTURAL COUNCIL

ANNUAL REPORT

1985 - 1986

Manitoba

MG 14080

TABLE OF CONTENTS

ANNUAL REPORT

1985 -1986

EXECUTIVE COMMITTEE 1985 - 1987 PAGE 1

EXECUTIVE COMMITTEE 1983 - 1985 PAGE 2

MEMBERS AND ALTERNATES OF THE COUNCIL 1985 - 1987 PAGE 3

MEMBERS AND ALTERNATES OF THE COUNCIL 1983 - 1985 PAGE 7

STAFF OF THE COUNCIL PAGE 10

CHAIRPERSON'S REPORT PAGE 11

REPORT OF THE PROVINCIAL AUDITOR PAGE 13

STANDING COMMITTEES - PAGE 21

- Cultural Affairs and Heritage Resources
- Education and Youth
- Human Rights
- Immigrant Settlement
- Media and Communications

COMMUNITY RESOURCES ALLOCATION COMMITTEE PAGE 24

APPENDIX A: ALLOCATIONS FROM THE ETHNOCULTURAL COMMUNITY SUPPORT FUND PAGE 25

APPENDIX B: RECOMMENDATIONS OF THE MANITOBA INTERCULTURAL COUNCIL PAGE 27

EXECUTIVE COMMITTEE
1985 - 1987

CHAIRPERSON	Dr. Yantay S. Tsai, M.D. (Winnipeg) (appointed November 22, 1985)
PAST CHAIRPERSON	Mr. Terry J. Prychitko, C.A. (Winnipeg)
VICE-CHAIRPERSON	Dr. Ralph James (Winnipeg)
SECRETARY	Ms Elva Simundsson (Gimli)
TREASURER	Mr. Bernard Turenne (Winnipeg)
CHAIRPERSON - STANDING COMMITTEE CULTURAL AFFAIRS AND HERITAGE RESOURCES	Mr. Buck Matiowski (Gimli)
CHAIRPERSON - STANDING COMMITTEE EDUCATION AND YOUTH	Mr. Art Miki (Winnipeg)
CHAIRPERSON - STANDING COMMITTEE HUMAN RIGHTS	Mr. Prem Bhalla (Winnipeg)
CHAIRPERSON - STANDING COMMITTEE IMMIGRANT SETTLEMENT	Mr. Jasdev Singh Grewal (Brandon)
CHAIRPERSON - STANDING COMMITTEE MEDIA AND COMMUNICATIONS	Mr. Aidan O'Brien (Winnipeg)
DIRECTOR AT LARGE	Mr. John Jack (Winnipeg)
DIRECTOR AT LARGE	Mr. Henry Kuzia (Winnipeg)
DIRECTOR AT LARGE	Ms Jessie Mamaril (Winnipeg)
DIRECTOR AT LARGE	Mr. Mario Santos (Winnipeg) (resigned - February 25, 1986)
	Ms Michele Lagimodiere-Gagnon (Lorette) (elected - March 22, 1986)
DIRECTOR AT LARGE	Mr. Roman Yereniuk (Winnipeg)

EXECUTIVE COMMITTEE
1983 - 1985

CHAIRPERSON	Mr. Terry J. Prychitko, C.A. (Winnipeg)
VICE-CHAIRPERSON	Mr. Dino Longhi (Winnipeg)
SECRETARY	Mr. Tony Tavares (Winnipeg)
TREASURER	Dr. May Yoh (Brandon)
CHAIRPERSON - STANDING COMMITTEE CULTURAL AFFAIRS AND HERITAGE RESOURCES	Mr. Buck Matiowski (Gimli)
CHAIRPERSON - STANDING COMMITTEE EDUCATION AND YOUTH	Mr. Art Miki (Winnipeg)
CHAIRPERSON - STANDING COMMITTEE HUMAN RIGHTS	Dr. Ralph James (Winnipeg)
CHAIRPERSON - STANDING COMMITTEE IMMIGRANT SETTLEMENT	Mrs. Ajit K. Deol (Beausejour)
CHAIRPERSON - STANDING COMMITTEE MEDIA AND COMMUNICATIONS	Mr. Aidan O'Brien (Winnipeg)
DIRECTOR AT LARGE	Mr. David Cohen (Winnipeg)
DIRECTOR AT LARGE	Mr. John Jack (Winnipeg)
DIRECTOR AT LARGE	Mr. Henry Kuzia (Winnipeg)
DIRECTOR AT LARGE	Ms Sonja Roulston (Winnipeg)
DIRECTOR AT LARGE	Dr. Yantay Tsai (Winnipeg)

MEMBERS AND ALTERNATES
1985 - 1987

	Representative	Alternate
AFRICAN	Randolph Gorvie (Winnipeg)	Peter Koroma (Winnipeg)
AUSTRIAN	Edward Schludermann (Winnipeg)	
BELGIAN	Jean-Marie DeClercq (Winnipeg)	Hendrik Herfst (Winnipeg)
BLACK	Ralph James (Winnipeg)	Lisa Hackett (Winnipeg)
CARIBBEAN	John A. Jack (Winnipeg)	Osmond T. Anderson (Winnipeg)
CHILEAN	Pablo Herrera (Winnipeg)	Cristian Cepeda (Winnipeg)
CHINESE	Yantay S. Tsai (Winnipeg)	James Teoh (Winnipeg)
CYPRIOT	Lefkos Anastasiades (Winnipeg)	Chris Iacovidis (Winnipeg)
CZECH	Richard Pesik (Winnipeg)	Joe Dobrovolny (Vermette)
DANISH	Lissen Lockwood (Winnipeg)	Karl Sorensen (Winnipeg)
DUTCH	Jesse Vorst (Winnipeg)	Tony Cliteur (Winnipeg)
EAST INDIAN	Amrit Parbhakar (Winnipeg)	Jyoti Desai (Winnipeg)
EGYPTIAN	Mohammed Elgamal (Winnipeg)	
FILIPINO	Jessie Mamaril (Winnipeg)	Rosalinda Cantiveros (Winnipeg)
FRANCAIS	Christian Benhamou (Winnipeg)	
FRANCO-MANITOBAIN	Bernard Turenne (Winnipeg)	Marie Gagnon (Ste. Anne)
GERMAN	Guenther Sickert (Winnipeg)	Ingo Heyer (Winnipeg)

MEMBERS AND ALTERNATES
1985 - 1987

	Representative	Alternate
GREEK	Freida Vardalos (Winnipeg)	Antoine Chronis (Winnipeg)
HUNGARIAN	Laszlo Schevelik (Winnipeg)	Olga Borbely (Winnipeg)
ICELANDIC	Elva Simundsson (Gimli)	Jeannette Holm (Brandon)
IRISH	Aidan O'Brien (Winnipeg)	Sidney Gray (Winnipeg)
ITALIAN	Dino Longhi (Winnipeg)	Sera Cianflone (Winnipeg)
JAPANESE	Art Miki (Winnipeg)	
JEWISH	Penny Yellen (Winnipeg)	Martin Buchwald (Winnipeg)
KOREAN	Jae Key Oh (Winnipeg)	
LAOTIAN	Onong Prasong (Winnipeg)	Bounloy Vongrathsavay (Winnipeg)
LITHUANIAN	Giles Bugailiskis (Winnipeg)	
MENNONITE	David H. Riesen (Winnipeg)	Victor Janzen (Steinbach)
METIS	Sonya Marnock (Brandon) (resigned - December 2, 1985)	
NATIVE	Don Lafreniere (Winnipeg)	Dorothy Church (Bowsman)
NORWEGIAN	Carl Wenaas (Winnipeg)	
PAKISTANI	Khalid Mahmood (Winnipeg)	Nasim A. Hussain (Winnipeg)
POLISH	Henry Kuzia (Winnipeg)	Peter Graham (Winnipeg)

MEMBERS AND ALTERNATES
1985 - 1987

	Representative	Alternate
PORTUGUESE	Mario Santos (Winnipeg) (resigned - February 25, 1986)	Manuel Garcia (Winnipeg)
SCOTTISH	Florence MacLeod (Winnipeg)	Heather Purvis (Winnipeg)
SIKH	Jasdev Singh Grewal (Brandon)	Ajit Kaur Deol (Beausejour)
SLOVAK	Blazej Chocholacek (Winnipeg)	Ivan Pokus (Winnipeg)
SPANISH	Allan Green (Winnipeg)	Juan de Torres (Winnipeg)
SWEDISH	Sonja Roulston (Winnipeg)	
UKRAINIAN	Roman Yereniuk (Winnipeg)	Joan Lewandosky (Winnipeg)
VIETNAMESE	Nguyen Xuan Truong (Winnipeg)	Thanh Ha (Brandon)
YUGOSLAVIAN	Jovan Jovanovich (Winnipeg)	
SERVICE	Prem Bhalla (Winnipeg)	Errol Lewis (Winnipeg)
REGIONAL		
INTERLAKE	Buck Matiowski (Gimli)	Gunnvor Asmundsson (Gimli)
NORTH	Hari Ashton (Thompson)	Arvind Aggarwal (Thompson)
PARKLANDS	Minnie Andrechuk (Dauphin)	K. C. Gorchynski (Dauphin)
SOUTH CENTRAL	Paul A. Cenerini (Notre Dame de Lourdes)	Denis Clement (St. Jean Baptiste)
SOUTH EAST	Michele Lagimodiere-Gagnon (Lorette)	Hermance Granger (LaBroquerie)
SOUTH WEST	Dipak Adhikari (Brandon)	Ramjit Singh Mann (Brandon)

MEMBERS AND ALTERNATES
1985 - 1987

APPOINTED MEMBERS

Nguyen Van Ba
(Winnipeg)

Geoffrey Chao
(Winnipeg)

Bidhu Jha
(Winnipeg)
(resigned - January 8, 1986)

Leslie Latinecz
(Winnipeg)

Nicolas Martin
(Winnipeg)

Harry Schellenberg
(Winnipeg)

Stanislao Carbone
(Winnipeg)

Filomina Costa
(Winnipeg)

John Jorge
(Winnipeg)

Ted Marcelino
(Winnipeg)

Terry J. Prychitko
(Winnipeg)

Claudia Wright
(Winnipeg)

MEMBERS AND ALTERNATES
1983 - 1985

	Representative	Alternate
AFRICAN	Samuel Asante (Winnipeg)	Randolph Gorvie (Winnipeg)
AUSTRIAN	Edward Schludermann (Winnipeg)	Elizabeth Malburg (Winnipeg)
BLACK	Brenda Maclean (Winnipeg)	Agnes Calliste (Winnipeg) (resigned - August 12, 1984)
CARIBBEAN	John A. Jack (Winnipeg)	Osmond T. Anderson (Winnipeg)
CHILEAN	Pablo Herrera (Winnipeg)	
CHINESE	Geoffrey Chao (Winnipeg)	Huo Cheng (Winnipeg)
CYPRIOT	Lefkos Anastasiades (Winnipeg)	Chris Iacovidis (Winnipeg)
CZECH	Josef Dobrovolny (Vermette)	Antonia Kucera (Winnipeg)
EAST INDIAN	Pushpa Chandra (Winnipeg)	Vipin Varshney (Brandon)
FILIPINO	Dante Buenaventura (Winnipeg)	Cris Aglugub (Winnipeg)
FRANCO-MANITOBAIN	Claudette Lambert (Winnipeg)	Omer Chartier (St. Lazare)
GERMAN	Margot Finke Darlington (Brandon) (resigned - September 4/84)	Dieter Roger (Winnipeg)
GREEK	Lillian Cholakis (Winnipeg)	
HUNGARIAN	Laszlo Schevelik (Winnipeg)	Olga Borbely (Winnipeg)
ICELANDIC	Lee Brandson (Winnipeg)	Norma Kristjansson (Winnipeg)
IRISH	Aidan O'Brien (Winnipeg)	

MEMBERS AND ALTERNATES
1983 - 1985

	Representative	Alternate
ITALIAN	Franco Grande (Winnipeg)	Maria Pacella (Winnipeg)
JAPANESE	Art Miki (Winnipeg)	
JEWISH	S. David Cohen (Winnipeg)	Manuel Prutschi (Winnipeg) (resigned - August 27, 1984)
KOREAN	Jae Key Oh (Winnipeg)	
LAOTIAN	Onong Prasong (Winnipeg)	
LITHUANIAN	Giles Bugailiskis (Winnipeg)	Yoana Razma (Winnipeg)
MENNONITE	Peter Goertzen (Steinbach)	Gerhard Ens (Winnipeg)
NATIVE	Wayne Mann (Winnipeg)	Shirlene Parisian (Hodgson)
NETHERLANDIC	Paul Deprez (Winnipeg)	J. I. Vorst (Winnipeg)
PAKISTANI	Khalid Mahmood (Winnipeg)	Mian M. Hameed (Winnipeg)
POLISH	Henry Kuzia (Winnipeg)	Peter Graham (Winnipeg)
PORTUGUESE	Antonio Jose Tavares (Winnipeg)	Barbara Guia (Winnipeg)
SCOTTISH	Joan Cameron Muir (Winnipeg)	Florence MacLeod (Winnipeg)
SERBIAN	Rev. Fr. Nikodim Pribojan (Winnipeg)	Milorad Pretrovic (Winnipeg)
SLOVAK	Blazej Chocholacek (Winnipeg)	Ivan Pokus (Winnipeg)
SPANISH	Nicolas Martin (Winnipeg)	
SWEDISH	Sonja Roulston (Winnipeg)	Lloyd T. Strome (Winnipeg)

MEMBERS AND ALTERNATES
1983 - 1985

	Representative	Alternate
UKRAINIAN	Lou Melosky (Winnipeg) (resigned - January 15/85)	Roman Yereniuk (Winnipeg)
VIETNAMESE	Nguyen Xuan Truong (Winnipeg)	
YUGOSLAVIAN	Jovan Jovanovich (Winnipeg)	
SERVICE	Ralph James (Winnipeg)	Steve September (Winnipeg)
REGIONAL		
INTERLAKE	Buck Matiowski (Gimli)	
NORMAN	Pat Bruderer (Thompson)	Hari Ashton (Thompson)
PARKLANDS	Minnie Andrechuk (Dauphin)	Marvin Procyshyn (Dauphin)
SOUTH EAST	Morris Kowalchuk (Hazelridge)	Lew Kurdydyk (Vita)
SOUTH WEST	May Yoh (Brandon)	Joan Rains (Brandon)

APPOINTED MEMBERS

Nguyen Van Ba (Winnipeg)	Prem Bhalla (Winnipeg)
Ajit K. Deol (Beausejour)	Dino Longhi (Winnipeg)
Neil McDonald (Winnipeg)	Terry Prychitko (Winnipeg)
Mario Santos (Winnipeg)	Yantay S. Tsai (Winnipeg)

STAFF OF THE MANITOBA INTERCULTURAL COUNCIL
1985 - 1986

EXECUTIVE SECRETARY	Michael Goeres
ADMINISTRATIVE OFFICER	Irene Gobeil
RECEPTIONIST/TYPIST	Maria Medeiros
RESEARCHER	Jurek Piotrowicz

CHAIRPERSON'S REPORT
1985 - 1986

The Manitoba Intercultural Council completed its historic first term with the holding of the 1985 Biennial Ethnocultural Assembly in September 1985.

I wish to thank every member of the first Council for their strong commitment and dedicated work. Their efforts have firmly established this agency as the major voice for and the vehicle of Manitoba's ethnocultural communities.

A special acknowledgement must go to Terry J. Prychitko, the first Chairperson of the Council. His leadership and unflagging dedication have been central to the success of the Council. Honourable Eugene Kostyra, Minister of Culture, Heritage and Recreation, rightly declared to the 1985 Ethnocultural Assembly: "Simply stated, without the leadership of Terry in the Council Chair, it is unlikely that we would be celebrating the creation of a fully operational organization today".

The 1985 Ethnocultural Assembly was held September 27 - 29, 1985 in Winnipeg. The theme of the assembly "Multiculturalism Is All The People" was underscored by the presence and active participation of Dr. Peter Sheldrake, Director of the Australian Institute of Multicultural Affairs; Dr. Lou Melosky, Chairperson of the Canadian Multiculturalism Council; and Robinson Koilpillai, Chairman of the Alberta Cultural Heritage Council. Dr. Sheldrake's keynote address to the assembly placed multiculturalism in Manitoba into a much broader perspective. It is clear that issues concerning us in Manitoba are issues as well in many other nations.

At the assembly, 42 ethnocultural communities as well as 6 regions and the service organizations elected members and alternates to the Council. Among the new communities represented are the Belgian, Danish, Dutch, Egyptian, French, Metis, Norwegian and Sikh.

There were three resignations from the Council in 1985-86. Sonya Marnock, the Metis member; Bidhu Jha, an appointed member; and Mario Santos, the Portuguese member were unable for personal reasons to continue their service on Council.

Although the work-year was shortened because of the Assembly, the standing committees continued their work and involved many citizens of this province in developing policy proposals to the provincial government. The continuing hard work of the committee chairpersons is at the heart of Council's success.

The Council is continuing to assume new responsibilities. As the report of the Community Resources Allocation Committee demonstrates, the Council's role as a funding body has enabled it to assist a large number of ethnocultural organizations in a wide range of areas. The past chairperson of the Council was asked to sit on the Board of Directors of MPTV, a proposed new public television station. Terry Prychitko served very ably to represent the interests of Manitoba's ethnocultural communities. Unfortunately, the MPTV proposal, which was supported by the Manitoba Intercultural Council, was not approved by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.

The Council has recognized that it is seen to be an advocate of the ethnocultural communities. This was demonstrated clearly by the overwhelming positive response to the Council's request to all member organizations to write the federal government expressing concern about the introduction of a new multicultural policy without full and meaningful consultation. Council unanimously passed a resolution calling on the Federal Minister of State for Multiculturalism to honour assurances of full consultation and encouraging the Council's member organizations to write to the Minister and to the Prime Minister.

To reflect that the Council is in fact an advocacy body as well as an advisory body, the By-laws were amended on March 22, 1986 to include as a primary objective an advocacy function.

The growth and maturity of the Council is demonstrated as well by Council's request to the government that the Manitoba Intercultural Council Act be amended so that the Executive Secretary, who is the chief executive officer of the Council, is hired directly by the Council rather than being appointed by the Lieutenant-Governor-in-Council as is presently the case.

The Manitoba Intercultural Council has been fortunate to have a Minister, Honourable Eugene Kostyra, who is actively committed to multiculturalism and who is strongly supportive of the Council's activities. As well, the Intercultural Committee of Cabinet continues to serve as an important forum for the Council to report new recommendations and to follow-up with Ministers on governmental action taken as a result of Council recommendations. This formal liaison at such a high level of government is indicative of the government's strong interest in the Council. The Executive Committee of Council held three useful meetings with the Cabinet Committee in 1985-86.

The strong support of the government is demonstrated as well by the Minister's desire to include the Manitoba Intercultural Council in the province's official delegation to the Federal/Provincial/Territorial Conference of Ministers Responsible for Multiculturalism.

Council in September of 1985 adopted stringent conflict of interest guidelines. These guidelines serve to underscore the Council's commitment to impartially and equally representing the interests of every ethnocultural community.

The Manitoba Intercultural Council is no longer a bold experiment; it is a working reality. I am encouraged by the active interest in our affairs shown by communities across Canada. Multicultural programs and policies can only be effective if they are the result of active consultation with and agreement by ethnocultural communities. Manitoba, through this Council, has demonstrated that this is both possible and practicable.

Yantay S. Tsai, M.D.
Chairperson.

STANDING COMMITTEES
1985 - 1986

The Manitoba Intercultural Council has established five standing committees in major areas of policy concern. These committees bring together individuals from across Manitoba to discuss the needs and aspirations of Manitoba's ethnocultural communities and to formulate appropriate policy recommendations to the various levels of government.

Over 300 persons have volunteered their time and service to the various standing committees. A large number of these reside outside the City of Winnipeg - in Brandon, Thompson, Ethelbert, Dauphin, Gimli and dozens of other centres. This massive and province-wide participation demonstrates a strong commitment to the Council's work and a strong desire to be fully involved in the development of governmental policies.

Cultural Affairs and Heritage Resources

The Standing Committee on Cultural Affairs and Heritage Resources met three times in 1985-86.

Much of the Committee's energies were directed towards the development of a multicultural festival to be co-sponsored with the Osborne Village Cultural Centre in Winnipeg entitled "Common Threads". The festival was to explore the common elements in dance, music, folklore, games and toys, and visual arts among many ethnocultural communities.

Unfortunately, due to internal difficulties the Osborne Village Cultural Centre was unable to continue with the project. The festival has now been indefinitely postponed.

The Standing Committee has also spent considerable time discussing the taxation of ethnocultural community facilities. Several communities have expressed concern that the high level of municipal tax places an enormous burden upon such facilities which many communities are quickly becoming unable to carry. Further research into this matter will be undertaken.

Once again, the Standing Committee reviewed the Department of Culture, Heritage and Recreation's multicultural grants program. Several small changes were recommended and were accepted completely by the Department.

Education and Youth

The Standing Committee on Education and Youth met three times in 1985-86.

The focus of the Standing Committee in the last year has been on post-secondary institutions and on the administrators of the educational system.

In response to a previous Council recommendation from the Standing Committee, the Department of Education convened a conference directed at trustees, school and university administrators, superintendents and teachers to inform them of recent initiatives in multiculturalism and interculturalism and of the concerns of the ethnocultural communities.

The Standing Committee Chairperson sat on the conference planning committee. Entitled "Facing the Multicultural Reality: Tools for Educators", the conference fulfilled the Standing Committee's objectives.

Two special meetings were convened with the deans of education of Manitoba's three universities and Red River Community College. There was a very useful exchange of information. As a result, the Standing Committee prepared a submission to the University of Manitoba's Review of the Faculty of Education.

The Standing Committee will be devoting more attention to youth questions and to the K-12 system. A special youth sub-committee, composed entirely of youth, will be struck to ensure that their voice is heard.

Human Rights

The Standing Committee on Human Rights met three times in 1985-86 and has concentrated on three major areas.

Considerable time was devoted to researching and considering Manitoba's practice of imposing bonds on immigrants admitted to Canada who would otherwise be medically inadmissible. It was a complex issue and the Standing Committee recognized that the imposition of bonds did at least provide some opportunity for such medically inadmissible persons to be united with their families. However, it was strongly felt that the burden imposed by the demand for such bonds was extremely onerous on families and effectively barred many potential family members from reunification. Accordingly, a recommendation and discussion paper was prepared urging removal of such bonds.

Much time was also spent considering proposed changes to the Manitoba Code of Human Rights. Over the course of several meetings, a sub-committee prepared seven recommendations concerning items which should appear in a new code. The Standing Committee is proud of these recommendations and looks forward to their acceptance by the Government.

A small sub-committee has been established to begin developing plans for a conference which would explore aspects of Multiculturalism and the Manitoba Economy. Such a conference would recognize the huge contribution to the provincial economy made by ethnocultural communities in businesses and would explore ways of increasing that contribution.

The Standing Committee observed with concern that the federal government continued to avoid negotiating with the Japanese Canadian Community on the issue of redress. Recommendations were prepared calling on the federal government to immediately enter into negotiations with the National Association of Japanese Canadians. When approved by Council, these recommendations were forwarded immediately to the Federal Minister of State for Multiculturalism and to the Prime Minister.

Immigrant Settlement

The Standing Committee on Immigrant Settlement met twice in 1985-86.

The Standing Committee continues its close relationship with the Immigration and Settlement Branch of the Department of Employment Services and Economic Security. The assistance of the Branch is gratefully acknowledged.

The Standing Committee undertook detailed consultation with the Immigration and Settlement Branch regarding the establishment of the Immigrant Access Service Unit. The Committee views the Immigrant Access Service Unit as a most important step forward in Manitoba's support for newcomers.

The Standing Committee continues to study the question of accreditation and equivalency of foreign credentials. This is a difficult and complex question, though the Committee notes that some small measures have been initiated in this area.

The Standing Committee will focus on English as a Second Language, immigration policy, refugees, and employment and training as key areas of concern.

Media and Communications

The Standing Committee on Media and Communications met twice in 1985-86.

The Standing Committee continues its concern with the portrayal of minorities in all forms of media. The Committee has continued to support the research of Dr. Gary Granzberg into the Portrayal of Visible Minorities on Television. Several recommendations arising from Dr. Granzberg's research were incorporated into the Council's submission to the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission on its proposed Multicultural Broadcasting Policy.

The Standing Committee regrets that the CRTC did not incorporate these recommendations into its final policy document. However, the new broadcast policy is a major step forward for ethnocultural communities and the Standing Committee notes with approval that some of its suggestions were accepted by the Commission.

The Standing Committee also proposed and coordinated a weekly program on radio station CJOB, hosted by Peter Warren. Twenty-six communities had an opportunity to present their cultures, to receive listeners' responses and to engage in a dialogue with those listeners. The series was well received and was very informative. CJOB is to be commended for this venture.

The Standing Committee will continue to review media coverage and portrayal of minorities, will look at improving media awareness in the communities, and will review the Council's own communications strategy.

COMMUNITY RESOURCES ALLOCATION COMMITTEE
1985 - 1986

The Community Resources Allocation Committee was established by Council to allocate funds made available by Manitoba lotteries. Those funds are made available in the form of cash, by a percentage of bingo events in Manitoba Lotteries Foundation-operated bingo halls and by four casino days annually. These funds have been designated by the Council as the Ethnocultural Community Support Fund.

1985-86 represented the first year of allocations from the Ethnocultural Community Support Fund. A total of $611,045 was allocated by the Community Resources Allocation Committee.

In keeping with Council's commitment to full consultation with Manitoba's ethnocultural communities, the Community Resources Allocation Committee, in February 1986, assessed the operations of the Ethnocultural Community Support Fund and prepared a Report to Manitoba's Ethnocultural Communities which was widely distributed across the province. As a result of the responses to the report, several small changes were made to the guidelines of the Ethnocultural Community Support Fund.

The Community Resources Allocation Committee has adopted its own conflict of interest and confidentiality guidelines to supplement those of the Council in order to ensure that the allocation process is and is seen to be fair and impartial.

The Community Resources Allocation Committee is pleased with the operation of the Ethnocultural Community Support Fund and is confident that it directly responds to many of the needs expressed by the ethnocultural communities of Manitoba.

APPENDIX A

ALLOCATIONS FROM THE ETHNOCULTURAL COMMUNITY SUPPORT FUND
1985 - 1986

Andalucia Dancers Inc.	$	1,500.00
Asian Community Education Resource Centre	$	5,000.00
Association of Pakistani Canadians of Manitoba Inc.	$	7,500.00
Association of United Ukrainian Canadians	$	15,000.00
Bichitra	$	2,000.00
British Club of Winnipeg	$	6,000.00
C.A.R.E. Centre for Native Youth Inc.	$	5,000.00
Canadian Slovak League	$	720.00
Caribbean Canadian Association of Winnipeg Inc.	$	22,000.00
Centre Culturel Franco-manitobain	$	9,000.00
Centre Culturel Franco-manitobain	$	6,700.00
Chaika Dance Group	$	2,000.00
Club d'Age d'Or Notre Dame Inc.	$	4,500.00
Comite Culturel de Somerset	$	12,000.00
Comite Culturel de la riviere aux Rats	$	250.00
Conseil Jeunesse Provincial Inc.	$	20,000.00
Cypriot Association of Manitoba	$	2,000.00
Dutch Canadian Society of Manitoba Inc.	$	3,000.00
Filipino Sports Federation of Manitoba	$	5,000.00
Fogolar Association of Winnipeg (1973) Inc.	$	7,375.00
Francofonds Inc.	$	5,000.00
Fratellanza Amatese Inc.	$	2,500.00
Harambee Centres Canada (Manitoba Region)	$	10,000.00
Hebrew Sick Benefit Association	$	7,200.00
Hindi Parishad of Manitoba Inc.	$	1,500.00
Hungarian Canadian Cultural Society of Manitoba	$	4,500.00
Icelandic Language & Cultural Camp	$	2,500.00
India School of Dance, Music & Theatre Inc.	$	4,000.00
Indian & Metis Friendship Centre of Winnipeg	$	5,000.00
Indian Crafts and Arts Manitoba Inc.	$	3,500.00
Indochina Chinese Association of Manitoba	$	6,000.00
Indochina Chinese Association of Manitoba	$	15,000.00
Irish Association of Manitoba Inc.	$	10,000.00
Italian Bari Club	$	4,000.00
Italian Canadian League of Manitoba Inc.	$	11,000.00
Jamaican Association of Manitoba Inc.	$	3,500.00
Jewish Educational Publishers of Canada Inc.	$	6,500.00
Jewish Historical Society of Western Canada, Inc.	$	9,000.00
Khalsa Diwan Society of Manitoba Inc.	$	5,000.00
Lao Association of Manitoba Inc.	$	4,500.00
Lao Women's Club of Manitoba, Inc.	$	2,500.00
Latin American Students Association	$	6,000.00
Le 100 Nons Inc.	$	5,000.00
Manitoba Academy of Chinese Studies	$	500.00
Manitoba Association for Rights and Liberties	$	12,000.00
Manitoba Association for the Promotion of Ancestral Lang.	$	10,000.00
Manitoba Association of Filipino Teachers	$	7,000.00
Manitoba Highland Dancers Association Inc.	$	10,000.00
Manitoba Hindu Dharmik Sabha Inc.	$	5,000.00
Manitoba Multicultural Museums Committee	$	2,500.00
Manitoba Multicultural Resources Centre	$	20,000.00
Manitoba Parents for Ukrainian Education	$	7,000.00

Orlan Ukrainian Folk Ensemble	$ 7,000.00
Philippine Association of Manitoba Inc.	$ 15,000.00
Portuguese Association of Manitoba	$ 30,000.00
Scandinavian Cultural Centre	$ 15,000.00
Scandinavian Cultural Centre	$ 5,000.00
Sokol Polish Folk Ensemble	$ 10,500.00
St. Vincent and Grenadines Association of Winnipeg Inc.	$ 6,450.00
Traditional Chinese Orchestra	$ 1,500.00
Transcona & District Pipers & Drummers Asso.	$ 7,500.00
Trembita School of Folk Dancing	$ 2,000.00
Tupac-Amaru Research Centre	$ 6,600.00
Ukrainian Community Arts Council	$ 10,000.00
Ukrainian Community Development Committee	$ 10,000.00
Ukrainian Cultural & Educational Centre	$ 16,000.00
Ukrainian Millennium Choir of Manitoba	$ 1,500.00
Veselka Teulon Ukrainian Dance Club	$ 2,500.00
Winnipeg Board of Jewish Education, Inc.	$ 2,000.00
Winnipeg CYMK Ukrainian Dancers - Rozmai	$ 2,000.00
Winnipeg Chinese Cultural & Community Centre Inc.	$ 50,000.00
Winnipeg Council of Treaty & Status Indians Inc.	$ 20,000.00
Winnipeg Council of Treaty & Status Indians Inc.	$ 5,000.00
Winnipeg Heather-Belle Ladies' Pipe Band	$ 2,500.00
Winnipeg Heather-Belle Ladies' Pipe Band	$ 4,000.00
Winnipeg Mardi Gras Asso. 'Der Treue Husar'	$ 2,500.00
Winnipeg Mennonite Theatre	$ 1,250.00
Y.M.H.A. Jewish Community Centre of Winnipeg Inc.	$ 27,000.00
Yalynka Dancers	$ 1,000.00
Zirka Ukrainian Dance Ensemble	$ 3,000.00
TOTAL ALLOCATIONS	$ 611,045.00

APPENDIX B

RECOMMENDATIONS OF THE MANITOBA INTERCULTURAL COUNCIL
1985 - 1986

I. BONDS FOR MEDICALLY INADMISSIBLE IMMIGRANTS

That the Manitoba Intercultural Council urge the Government of Manitoba to end the practice of requiring sponsoring families to post bonds for the possible care of otherwise medically ineligible family members.

II. RESOLUTION REGARDING FEDERAL MULTICULTURALISM POLICY

WHEREAS Honourable Otto Jelinek on November 16, 1985 made a clear and unequivocal commitment to the Manitoba Intercultural Council that he and Multiculturalism Canada would be sensitive to regional concerns and that he would ensure full consultation between Multiculturalism Canada and the Manitoba Intercultural Council and other interested bodies in Manitoba;

and

WHEREAS Honourable Otto Jelinek has enunciated a new policy of Multiculturalism, as reported by the media on March 7, 1986, which policy appears to be significantly at variance with the concerns and priorities of Manitoba's ethnocultural communities;

and

WHEREAS this policy is being developed and announced without any consultation with the communities affected, in direct contradiction with the assurances given to the Manitoba Intercultural Council by Honourable Otto Jelinek,

THEREFORE, BE IT RESOLVED:

1. That the Manitoba Intercultural Council express to Honourable Otto Jelinek and the Prime Minister its great disappointment and grave concern about the introduction of a new Multicultural Policy without any consultation with the Manitoba Intercultural Council and other interested bodies in Manitoba, which is in direct contradiction to the firm assurances the Minister personally gave to the Council;

2. That the Manitoba Intercultural Council request the Honourable Otto Jelinek not to introduce the new Multicultural Policy until such consultation has taken place with the Council and other interested bodies in Manitoba and in all other provinces;

3. That the Manitoba Intercultural Council encourage all its member organizations and interested individuals to write the Minister and the Prime Minister in this regard.

III. FEDERAL/PROVINCIAL/TERRITORIAL CONFERENCE OF MINISTERS RESPONSIBLE FOR MULTICULTURALISM

That the Manitoba Intercultural Council recommend to the Government of Manitoba that the Council be included on the Province's official delegation to the Federal/Provincial/Territorial Conference of Ministers Responsible for Multiculturalism.

IV. AMENDMENT TO THE MANITOBA INTERCULTURAL COUNCIL ACT

That the Manitoba Intercultural Council request that the Manitoba Intercultural Council Act be amended so that the position of Executive Secretary is hired directly by the Council.

V. FUNDING PROGRAM FOR ETHNOCULTURAL ORGANIZATIONS PROVINCIAL IN SCOPE

That the Manitoba Intercultural Council recommend to the Government of Manitoba that the Department of Culture, Heritage and Recreation and the Manitoba Intercultural Council develop a funding program of the Department of Culture, Heritage and Recreation for ethnocultural organizations that are provincial in scope.

VI. JAPANESE CANADIANS

That the Manitoba Intercultural Council urge the Government of Canada to resume immediately into negotiations with the National Association of Japanese Canadians to resolve the grievances of Japanese Canadians by:

a) Making formal acknowledgment to their community of government wrongs committed during and after World War II;

b) Planning a formula for monetary reimbursement to be administered by the Japanese Canadian Community and bearing some direct relation to the magnitude of losses incurred.

VII. EMERGENCY POWERS LEGISLATION

That the Manitoba Intercultural Council demand that the Government of Canada review and amend existing emergency powers legislation to ensure that no government can mistreat any ethnocultural minority as Canadians of Japanese origin were mistreated by the Federal Government during and after World War II.

VIII. MANITOBA CODE OF HUMAN RIGHTS

1. The Manitoba Intercultural Council recommends that a new Manitoba Human Rights Act be written which includes the recommendations following and that the new Act be introduced into the Legislative Assembly as soon as practicable.

2. The Manitoba Intercultural Council recommends that the new Manitoba Human Rights Act have paramountcy over all other Manitoba statutes and laws.

3. The Manitoba Intercultural Council recommends that the Manitoba Human Rights Commission be made an independent agency by:

   a) the appointment of Commissioners for fixed terms on a staggered basis;
   b) the appointment of a permanent quasi-judicial Board of Adjudicators to adjudicate complaints which the Commission cannot settle by conciliation;
   c) all such appointments to be made by the Legislative Assembly on the recommendation of an all-party committee of the House.

4. The Manitoba Intercultural Council recommends that the "Prohibited Grounds of Discrimination" in the Manitoba Human Rights Act should include:

   a) "ancestry, including color and alleged race";
   b) "ethnocultural or linguistic background or origin".

5. The Manitoba Intercultural Council recommends that the Manitoba Human Rights Act deal with systemic discrimination by explicitly stating that intention to discriminate is not a requirement for liability in the case of a respondent who is or whose employees are aware, or ought reasonably to be aware, of the discriminatory effect.

6. The Manitoba Intercultural Council recommends that the existing provisions in the Manitoba Human Rights Act for affirmative action be maintained and that the Commission be empowered to order affirmative action or special programs where that would be an appropriate remedy in cases where discrimination against members of the group in question by the particular respondent has been established.

7. The Manitoba Intercultural Council recommends that the Manitoba Human Rights Commission be required to allocate at least 20% of its operating budget to education and outreach activities.

Manitoba
Intercultural
Council
500-283 Bannatyne Ave., Winnipeg, Man. R3B 3B2
(204) 945-4576 Toll Free 1-800-282-8069

Conseil
Interculturel
du Manitoba
283, ave. Bannatyne, bureau 500, Winnipeg (Man.) R3B 3B2
tel. (204) 945-4576; sans frais 1-800-282-8069

RAPPORT ANNUEL

DU

CONSEIL INTERCULTUREL DU MANITOBA

1985-1986

Manitoba

MG 14080

CONSEIL INTERCULTUREL DU MANITOBA

Rapport Annuel 1985-1986

Table des matières

Comité exécutif de 1985 à 1987	page 1
Comité exécutif de 1983 à 1985	page 2
Membres et suppléants de 1985 à 1987	page 3
Membres et suppléants de 1983 à 1985	page 6
Personnel	page 9
Rapport du Président	page 10
Rapport du Vérificateur provincial	page 13
Comités permanents	page 21
. Affaires culturelles et Patrimoine	
. Éducation et Jeunesse	
. Droits de la personne	
. Établissement des immigrants	
. Médias et Communications	
Comité de répartition des ressources communautaires	page 24
Annexe A : Sommes versées par le Fonds de soutien aux communautés ethnoculturelles	page 25
Annexe B : Recommandations	page 27

Comité exécutif de 1985 à 1987

Président	Dr. Yantay S. Tsai, de Winnipeg (nommé le 22 novembre 1985)
Ex-président	M. Terry J. Prychitko, C.A., de Winnipeg
Vice-président	M. Ralph James, de Winnipeg
Secrétaire	Mme Elva Simundsson, de Gimli
Trésorier	M. Bernard Turenne, de Winnipeg
Président du Comité permanent sur les affaires culturelles et le patrimoine	M. Buck Matiowski, de Gimli
Président du Comité permanent sur l'éducation et la jeunesse	M. Art Miki, de Winnipeg
Président du Comité permanent sur les droits de la personne	M. Prem Bhalla, de Winnipeg
Président du Comité permanent sur l'établissement des immigrants	M. Jasdev Singh Grewal, de Brandon
Président du Comité permanent sur les médias et les communications	M. Aidan O'Brien, de Winnipeg
Autres administrateurs :	
. poste n° 1	M. John Jack, de Winnipeg
. poste n° 2	M. Henry Kuzia, de Winnipeg
. poste n° 3	Mme Jessie Mamaril, de Winnipeg
. poste n° 4	M. Mario Santos, de Winnipeg (a démissionné le 25 février 1986)
	Mme Michèle Lagimodière-Gagnon, de Lorette (élue le 22 mars 1986)
. poste n° 5	M. Roman Yereniuk, de Winnipeg

Comité exécutif de 1983 à 1985

Président	M. Terry J. Prychitko, C.A., de Winnipeg
Vice-président	M. Dino Longhi, de Winnipeg
Secrétaire	M. Tony Tavares, de Winnipeg
Trésorière	Mme May Yoh, de Brandon
Président du Comité permanent sur les affaires culturelles et le patrimoine	M. Buck Matiowski, de Gimli
Président du Comité permanent sur l'éducation et la jeunesse	M. Art Miki, de Winnipeg
Président du Comité permanent sur les droits de la personne	M. Ralph James, de Winnipeg
Présidente du Comité permanent sur l'établissement des immigrants	Mme Ajit K. Deol, de Beauséjour
Président du Comité permanent sur les médias et les communications	M. Aidan O'Brien, de Winnipeg
Autres administrateurs :	
. poste n° 1	M. David Cohen, de Winnipeg
. poste n° 2	M. John Jack, de Winnipeg
. poste n° 3	M. Henry Kuzia, de Winnipeg
. poste n° 4	Mme Sonja Roulston, de Winnipeg
. poste n° 5	Dr. Yantay Tsai, de Winnipeg

Membres et suppléants de 1985 à 1987

Groupe ethnoculturel	Membre	Suppléant
Africain	Randolph Gorvie, de Winnipeg	Peter Koroma, de Winnipeg
Autrichien	Edward Schludermann, de Winnipeg	
Belge	Jean-Marie DeClercq, de Winnipeg	Hendrik Herfst, de Winnipeg
Noir	Ralph James, de Winnipeg	Lisa Hackett, de Winnipeg
Antillais	John A. Jack, de Winnipeg	Osmond T. Anderson, de Winnipeg
Chilien	Pablo Herrera, de Winnipeg	Cristian Cepeda, de Winnipeg
Chinois	Yantay S. Tsai, de Winnipeg	James Teoh, de Winnipeg
Cypriote	Lefkos Anastasiades, de Winnipeg	Chris Iacovidis, de Winnipeg
Tchèque	Richard Pesik, de Winnipeg	Joe Dobrovolny, de Vermette
Danois	Lissen Lockwood, de Winnipeg	Karl Sorensen, de Winnipeg
Hollandais	Jesse Vorst, de Winnipeg	Tony Cliteur, de Winnipeg
Indien	Amrit Parbhakar, de Winnipeg	Jyoti Desai, de Winnipeg
Égyptien	Mohammed Elgamal, de Winnipeg	
Philippin	Jessie Mamaril, de Winnipeg	Rosalinda Cantiveros, de Winnipeg
Français	Christian Benhamou, de Winnipeg	
Franco-manitobain	Bernard Turenne, de Winnipeg	Marie Gagnon, de Ste-Anne
Allemand	Guenther Sickert, de Winnipeg	Ingo Heyer, de Winnipeg
Grec	Freida Vardalos, de Winnipeg	Antoine Chronis, de Winnipeg
Hongrois	Laszlo Schevelik, de Winnipeg	Olga Borbely, de Winnipeg
Islandais	Elva Simundsson, de Gimli	Jeannette Holm, de Brandon
Irlandais	Aidan O'Brien, de Winnipeg	Sidney Gray, de Winnipeg
Italien	Dino Longhi, de Winnipeg	Sera Cianflone, de Winnipeg
Japonais	Art Miki, de Winnipeg	

Membres et suppléants de 1985 à 1987 (suite)

Groupe ethnoculturel	Membre	Suppléant
Juif	Penny Yellen, de Winnipeg	Martin Buchwald, de Winnipeg
Coréen	Jae Key Oh, de Winnipeg	
Laotien	Onong Prasong, de Winnipeg	Bounloy Vongrathsavay, de Winnipeg
Lithuanien	Giles Bugailiskis, de Winnipeg	
Mennonite	David H. Riesen, de Winnipeg	Victor Janzen, de Steinbach
Métis	Sonya Marnock, de Brandon (a démissionné le 2 décembre 1985)	
Autochtone	Don Lafreniere, de Winnipeg	Dorothy Church, de Bowsman
Norvégien	Carl Wenaas, de Winnipeg	
Pakistanais	Khalid Mahmood, de Winnipeg	Nasim A. Hussain, de Winnipeg
Polonais	Henry Kuzia, de Winnipeg	Peter Graham, de Winnipeg
Portugais	Mario Santos, de Winnipeg (a démissionné le 25 février 1986)	Manuel Garcia, de Winnipeg
Écossais	Florence MacLeod, de Winnipeg	Heather Purvis, de Winnipeg
Sikh	Jasdev Singh Grewal, de Brandon	Ajit Kaur Deol, de Beauséjour
Slovaque	Blazej Chocholacek, de Winnipeg	Ivan Pokus, de Winnipeg
Espagnol	Allan Green, de Winnipeg	Juan de Torres, de Winnipeg
Suédois	Sonja Roulston, de Winnipeg	
Ukrainien	Roman Yereniuk, de Winnipeg	Joan Lewandosky, de Winnipeg
Vietnamien	Nguyen Xuan Truong, de Winnipeg	Thanh Ha, de Brandon
Yougoslave	Jovan Jovanovich, de Winnipeg	
Organisations-cadres	Prem Bhalla, de Winnipeg	Errol Lewis, de Winnipeg

Membres et suppléants de 1985 à 1987 (suite)

Région	Membre	Suppléant
Entre-les-Lacs	Buck Matiowski, de Gimli	Gunnvor Asmundsson, de Gimli
Nord	Hari Ashton, de Thompson	Arvind Aggarwal, de Thompson
Région des Parcs	Minnie Andrechuk, de Dauphin	K.C. Gorchynski, de Dauphin
Centre-Sud	Paul A. Cenerini, de Notre-Dame-de-Lourdes	Denis Clément, de Saint-Jean Baptiste
Sud-Est	Michèle Lagimodière-Gagnon, de Lorette	Hermance Granger, de La Broquerie
Sud-Ouest	Dipak Adhikari, de Brandon	Ramjit Singh Mann, de Brandon

Membre nommés

Nguyen Van Ba, de Winnipeg	Stanislao Carbone, de Winnipeg
Geoffrey Chao, de Winnipeg	Filomina Costa, de Winnipeg
Bidhu Jha, de Winnipeg (a démissionné le 8 janvier 1986)	John Jorge, de Winnipeg
Leslie Latinecz, de Winnipeg	Ted Marcelino, de Winnipeg
Nicolas Martin, de Winnipeg	Terry J. Prychitko, de Winnipeg
Harry Schellenberg, de Winnipeg	Claudia Wright, de Winnipeg

Membres et suppléants de 1983 à 1985

Groupe ethnoculturel	Membre	Suppléant
Africain	Samuel Asante, de Winnipeg	Randolph Gorvie, de Winnipeg
Autrichien	Edward Schludermann, de Winnipeg	Elizabeth Malburg, de Winnipeg
Noir	Brenda Maclean, de Winnipeg	Agnes Calliste, de Winnipeg (a démissionné le 12 août 1984)
Antillais	John A. Jack, de Winnipeg	Osmond T. Anderson, de Winnipeg
Chilien	Pablo Herrera, de Winnipeg	
Chinois	Geoffrey Chao, de Winnipeg	Huo Cheng, de Winnipeg
Cypriote	Lefkos Anastasiades, de Winnipeg	Chris Iacovidis, de Winnipeg
Tchèque	Josef Dobrovolny, de Vermette	Antonia Kucera, de Winnipeg
Indien	Pushpa Chandra, de Winnipeg	Vipin Varshney, de Brandon
Philippin	Dante Buenaventura, de Winnipeg	Cris Aglugub, de Winnipeg
Franco-manitobain	Claudette Lambert, de Winnipeg	Omer Chartier, de Saint-Lazare
Allemand	Margot Finke Darlington, de Brandon (a démissionné le 4 septembre 1984)	Dieter Roger, de Winnipeg
Grec	Lillian Cholakis, de Winnipeg	
Hongrois	Laszlo Schevelik, de Winnipeg	Olga Borbely, de Winnipeg
Islandais	Lee Brandson, de Winnipeg	Norma Kristjansson, de Winnipeg
Irlandais	Aidan O'Brien, de Winnipeg	
Italien	Franco Grande, de Winnipeg	Maria Pacella, de Winnipeg
Japonais	Art Miki, de Winnipeg	
Juif	S. David Cohen, de Winnipeg	Manuel Prutschi, de Winnipeg (a démissionné le 27 août 1984)
Coréen	Jae Key Oh, de Winnipeg	
Laotien	Onong Prasong, de Winnipeg	
Lithuanien	Giles Bugailiskis, de Winnipeg	Yoana Razma, de Winnipeg

Membres et suppléants de 1983 à 1985 (suite)

Groupe ethnoculturel	Membre	Suppléant
Mennonite	Peter Goertzen, de Steinbach	Gerhard Ens, de Winnipeg
Autochtone	Wayne Mann, de Winnipeg	Shirlene Parisian, de Hodgson
Néerlandais	Paul Deprez, de Winnipeg	J. I. Vorst, de Winnipeg
Pakistanais	Khalid Mahmood, de Winnipeg	Mian M. Hameed, de Winnipeg
Polonais	Henry Kuzia, de Winnipeg	Peter Graham, de Winnipeg
Portugais	Antonio Jose Tavares, de Winnipeg	Barbara Guia, de Winnipeg
Écossais	Joan Cameron Muir, de Winnipeg	Florence MacLeod, de Winnipeg
Serbe	Rev. Fr. Nikodim Pribojan, de Winnipeg	Milorad Pretrovic, de Winnipeg
Slovaque	Blazej Chocholacek, de Winnipeg	Ivan Pokus, de Winnipeg
Espagnol	Nicolas Martin, de Winnipeg	
Suédois	Sonja Roulston, de Winnipeg	Lloyd T. Strome, de Winnipeg
Ukrainien	Lou Melosky, de Winnipeg (a démissionné le 15 janvier 1985)	Roman Yereniuk, de Winnipeg
Vietnamien	Nguyen Xuan Truong, de Winnipeg	
Yougoslave	Jovan Jovanovich, de Winnipeg	
Organisations-cadres	Ralph James, de Winnipeg	Steve September, de Winnipeg
Région		
Entre-les-Lacs	Buck Matiowski, de Gimli	
Nord	Pat Bruderer, de Thompson	Hari Ashton, de Thompson
Région des Parcs	Minnie Andrechuk, de Dauphin	Marvin Procyshyn, de Dauphin
Sud-Est	Morris Kowalchuk, de Hazelridge	Lew Kurdydyk, de Vita
Sud-Ouest	May Yoh, de Brandon	Joan Rains, de Brandon

Membres et suppléants de 1983 à 1985 (suite)

Membres nommés

Nguyen Van Ba, de Winnipeg

Ajit K. Deol, de Beauséjour

Neil McDonald, de Winnipeg

Mario Santos, de Winnipeg

Prem Bhalla, de Winnipeg

Dino Longhi, de Winnipeg

Terry Prychitko, de Winnipeg

Yantay S. Tsai, de Winnipeg

Personnel (1985-1986)

Secrétaire général	Michael Goeres
Administratrice	Irène Gobeil
Dactylo-réceptioniste	Maria Medeiros
Recherchiste	Jurek Piotrowicz

Rapport du Président sur l'année 1985-1986

Le premier mandat du Conseil interculturel du Manitoba, maintenant entré dans l'histoire, se terminait en septembre 1985 par la tenue de son Assemblée ethnoculturelle bisannuelle.

Je désire remercier tous les membres de ce premier Conseil de leur profond engagement et de leur travail dévoué; grâce à leurs efforts, notre organisation est maintenant reconnue comme étant celle qui parle et agit au nom des communautés ethnoculturelles du Manitoba.

Il convient de remercier tout particulièrement M. Terry J. Prychitko, premier président du Conseil, dont les qualités de chef et le perpétuel dévouement ont joué un rôle essentiel dans le succès du Conseil. Comme le disait avec justesse monsieur Eugene Kostyra, ministre de la Culture, du Patrimoine et des Loisirs, dans son discours lors de l'Assemblée ethnoculturelle, "il est peu probable que nous fêterions aujourd'hui l'existence d'une organisation en parfait état de marche si ce n'était des qualités de dirigeant manifestées par Terry à la présidence du Conseil".

L'Assemblée ethnoculturelle, tenue à Winnipeg du 27 au 29 septembre 1985, avait pour thème "Le multiculturalisme , c'est l'affaire de tout le monde". Ce thème était renforcé par la présence et la participation active des personalités suivantes : monsieur Peter Sheldrake, directeur de "l'Australian Institute of Multicultural Affairs", monsieur Lou Melosky, président du Conseil canadien du multiculturalisme, et monsieur Robinson Koilpillai, président du "Alberta Cultural Heritage Council" (Conseil du patrimoine culturel de l'Alberta). Le discours de monsieur Sheldrake nous a permis de voir le multiculturalisme au Manitoba dans un contexte beaucoup plus vaste et de reconnaître l'université des questions qui nous intéressent.

Lors de cette assemblée, les organisations-cadres, les six régions et les 42 communautés ethnoculturelles ont élu les membres et leurs suppléants au Conseil. Les groupes suivants étaient représentés pour la première fois : les communautés belge, danoise, hollandaise, égyptienne, française, métisse, norvégiennne et sikhe.

Trois personnes ont démissionné du Conseil en 1985-1986, pour des raisons personnelles : Sonya Marnock, de la communauté métisse, Bidhu Jha, membre nommé, et Mario Santos, représentant la communauté portugaise.

Bien que leur année de travail ait été courte, du fait de l'Assemblée, les comités permanents ont néanmoins poursuivi leurs activités et permis à de nombreux citoyens de collaborer à l'élaboration de politiques à recommander au gouvernement provincial. Les efforts des présidents de ces comités, ainsi que leur persévérance, ont contribué pour une large part au succès du Conseil.

De plus en plus, le Conseil assume de nouvelles responsabilités. Comme le montre bien le rapport du Comité de répartition des ressources communautaires, le rôle joué par le Conseil en tant qu'organisme de financement lui a permis

d'aider de nombreuses organisations ethnoculturelles dans un grand nombre de domaines différents. L'ancien président du Conseil, monsieur Terry Prychitko, se vit offrir un siège au Conseil d'administration de ce qui devait être une chaîne de télévision publique, la MPTV, et il y représenta avec grande compétence les intérêts des communautés ethnoculturelles du Manitoba. Malheureusement, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes n'a pas approuvé la proposition au sujet de la MPTV qu'appuyait le Conseil interculturel.

Le Conseil a affirmé son rôle évident de porte-parole des communautés ethnoculturelles, tel que le démontra clairement la réponse à la fois impressionnante et enthousiaste des organisations membres à la demande que leur fit le Conseil d'écrire au gouvernement fédéral pour lui exprimer leur préoccupation face à l'adoption d'une nouvelle politique multiculturelle sans consultation complète et satisfaisante; le Conseil avait adopté à l'unanimité une proposition demandant au ministre fédéral chargé du multiculturalisme de tenir sa promesse d'une consultation complète et satisfaisante et invitant les organisations membres à écrire à ce ministre et au Premier ministre du Canada.

Le 22 mars 1986, notre règlement administratif fut modifié : le rôle de défenseur des intérêts des communautés ethnoculturelles joué par le Conseil y est maintenant décrit comme étant un de ses buts primordiaux, ceci afin de bien refléter le fait que notre Conseil est bel et bien un organisme de représentation et pas seulement un organisme consultatif.

Notre croissance et notre maturité se manifestent d'une autre façon : le Conseil a demandé au gouvernement de modifier la Loi sur le Conseil interculturel du Manitoba afin que notre secrétaire général, qui est le principal fonctionnaire administratif de notre organisation, soit engagé directement par le Conseil plutôt que d'être nommé à ce poste par le lieutenant-gouverneur en conseil, comme c'est maintenant le cas.

Le Conseil interculturel du Manitoba fut privilégié d'avoir comme porte-parole un ministre aussi dévoué à la cause du multiculturalisme que le fut Eugene Kostyra, qui appuya toujours avec enthousiasme les activités du Conseil. De plus, le Comité interculturel du Cabinet, que notre Comité exécutif a rencontré trois fois en 1985-1986, demeure une tribune importante pour notre organisation : nous y apportons les nouvelles recommandations du Conseil et discutons avec les ministres de la suite donnée par le gouvernement aux recommandations passées. Un lien officiel à un niveau aussi élevé démontre bien le grand intérêt que nous porte le gouvernement.

Cet appui du gouvernement se manifeste aussi par le souhait du ministre que le Conseil interculturel du Manitoba fasse partie de la délégation officielle de la province à la Conférence fédérale-provinciale-territoriale des ministres chargés du multiculturalisme.

En septembre 1985, le Conseil adopta des directives sévères sur les conflits d'intérêt, afin de souligner notre engagement à représenter les intérêts de chaque communauté ethnoculturelle de façon impartiale et équitable.

Le Conseil interculturel du Manitoba a dépassé le stade expérimental : nous sommes maintenant une organisation réelle qui fonctionne bien. Je suis encouragé par le vif intérêt que nous portent de nombeuses communautés partout au Canada. Des programmes et des politiques multiculturelles n'apporteront des résultats que si elles sont le fruit d'une consultation sérieuse avec les communautés ethnoculturelles et si elles reçoivent l'approbation des ces communautés. Notre province à fait la preuve que cela est à la fois possible et réalisable, grâce à l'existence du Conseil interculturel du Manitoba.

Le président,

Yantay S. Tsai, M.D.

Comités permanents 1985-1986

Cinq comités permanents ont été établis par le Conseil interculturel du Manitoba dans les principaux domaines qui l'intéressent. Ces comités rassemblent des particuliers de toute la province qui discutent des besoins et désirs des communautés ethnoculturelles et formulent des recommandations pertinentes à l'intention des différents paliers de gouvernement.

Plus de trois cent personnes ont consacré, bénévolement, leur temps et leurs efforts aux différents comités permanents. Un grand nombre d'entre elles résident à l'extérieur de Winnipeg : à Brandon, Thompson, Ethelbert, Dauphin, Gimli et dans bien d'autres localités. Cette imposante participation à l'échelle de la province démontre bien leur engagement profond à l'égard du travail du Conseil et leur grand désir de participer pleinement à l'élaboration des politiques gouvernementales.

Affaires culturelles et Patrimoine

Le Comité permanent des affaires culturelles et du patrimoine s'est réuni trois fois en 1985-1986.

Le Comité dirigea surtout ses efforts vers la préparation d'un festival multiculturel qui aurait dû être parrainé en collaboration avec le Centre culturel du Village Osborne, à Winnipeg, et qui devait s'appeler "Common Threads" (Points communs); ce festival devait faire ressortir ce que plusieurs communautés ethnoculturelles ont en commun dans les domaines de la danse, de la musique, du folklore, des jeux et des jouets, ainsi que des arts visuels.

Malheureusement, à cause de certaines difficultés internes, le Centre culturel du Village Osborne se trouva dans l'impossibilité de poursuivre ce projet, qui se trouve donc remis indéfiniment.

Le Comité permanent a également beaucoup discuté de l'imposition des installations communautaires ethnoculturelles. Devant le taux élevé des taxes municipales sur ces installations et le lourd fardeau financier que cela représente, plusieurs communautés s'inquètent et doutent de pouvoir continuer à payer. Cette question sera l'objet d'un examen plus approfondi.

Le Comité permanent a réévalué le Programme de subventions au multiculturalisme du Ministère de la Culture, du Patrimoine et des Loisirs, et a recommandé certaines modifications mineures qui furent acceptées.

Éducation et Jeunesse

Le Comité permanent de l'éducation et de la jeunesse s'est réuni trois fois en 1985-1986.

Le Comité permanent s'est surtout intéressé, au cours de l'année, aux établissements postsecondaires et aux administrateurs du système scolaire.

À la suite d'une recommandation que le Comité avait faite au Conseil, le Ministère de l'Éducation a convoqué une conférence à l'intention des commissaires d'écoles, des administrateurs des écoles et des universités, ainsi que des directeurs généraux et des enseignants, afin de les informer des derniers projets dans les domaines du multiculturalisme et de l'interculturalisme, et des diverses préoccupations des communautés ethnoculturelles.

Le président du Comité permanent siéga au comité organisateur de cette conférence, intitulée "Face à la réalité multiculturelle : statégies d'enseignement"; les objectifs du Comité permanent en ce qui concerne cette conférence furent atteints.

Il y eut deux réunions extraordinaires avec les doyens des facultés d'éducation des trois universités du Manitoba et du Collège communautaire Red River; ces réunions donnèrent lieu à un échange d'informations très fructueux. Un des résultats fut que le Comité permanent prépara un rapport à l'intention de l'Université du Manitoba qui mène actuellement une étude sur sa Faculté d'éducation.

Le Comité permanent portera encore plus d'attention aux questions se rapportant à la jeunesse et au système scolaire de la maternelle à la douzième année. Un comité spécial de la jeunesse sera mis sur pied; constitué uniquement de jeunes, il permettra de garantir aux jeunes que leur voix est entendue.

Droits de la personne

Le Comité permanent des droits de la personne s'est réuni trois fois en 1985-1986, et a concentré son attention sur trois domaines principaux.

Beaucoup de temps fut consacré à effectuer des recherches sur l'imposition par le gouvernement manitobain de cautionnements à certains immigrants qui, autrement, ne seraient pas admis au Canada en raison de leur mauvaise santé, et à se pencher sur le problème. Il s'agit d'une question compliquée. Le Comité permanent a admis que cette imposition avait au moins l'advantage de permettre la réunion de certaines familles. Par contre, tous les membres du comité soulignent vigoureusement le fait qu'un tel fardeau financier imposé aux familles s'avère extrêmement lourd à porter et a pour conséquence réelle d'empêcher certaines personnes de rejoindre les leurs. Un document de travail et une recommandation à l'effet d'abolir une telle imposition furent donc préparés.

On consacra également beaucoup de temps à étudier des projets de modification au Code des droits de la personne du Manitoba. Un sous-comité s'est réuni plusieurs fois et a préparé sept recommandations sur des éléments à inclure dans le nouveau code. Le Comité est fier de ces recommandations et prévoit qu'elles seront acceptées par le gouvernement.

Un petit sous-comité fut mis sur pied pour entreprendre l'organisation d'une conférence sur les liens entre l'économie manitobaine et le multiculturalisme. Un des objectifs de la conférence est de souligner l'immense contribution des gens d'affaires des communautés ethnoculturelles à la vie économique de la province et d'étudier les moyens d'augmenter cette contribution.

Le Comité permanent note avec inquiétude que le gouvernement fédéral évite toujours de négocier avec les Canadiens d'origine japonaise sur la question de réparer les torts qui leur ont été causés. Des recommandations furent préparées, demandant au gouvernement fédéral d'entreprendre immédiatement des négociations avec la "National Association of Japanese Canadians" (l'Association nationale des Nippo-canadiens). Une fois entérinées par le Conseil, ces recommandations furent immédiatement transmises au ministre fédéral chargé du multiculturalisme ainsi qu'au Premier ministre du Canada.

Établissement des immigrants

Le Comité permanent de l'établissement des immigrants s'est réuni deux fois en 1985-1986.

Le Comité permanent entretient toujours des liens étroits avec la Direction de l'établissement des immigrants du Ministère des Services de l'emploi et de la Sécurité économique. Nous sommes reconnaissants de l'aide que cette Direction nous accorde.

Le Comité a entrepris des négociations poussées avec la Direction de l'établissement des immigrants au sujet de la mise sur pied d'un Service d'accès des immigrants, un sérieux pas en avant - selon les membres du Comité - dans l'accueil réservé aux immigrants.

Le Comité permanent poursuit son examen de la question de la reconnaissance et de l'équivalence des diplômes. Il s'agit d'un sujet difficile et compliqué. Le Comité remarque cependant que des mesures, bien que modestes, ont tout de même été prises.

Le Comité permanent se penchera surtout sur les questions relevant des domaines suivants : l'anglais, langue seconde; la politique d'immigration; les réfugiés; l'emploi et la formation.

Médias et Communications

Le Comité permanent des médias et communications s'est réuni deux fois en 1985-1986.

Le Comité permanent s'intéresse toujours à la question de l'image que donnent tous les médias des minorités visibles. À cet effet, le Comité a continué d'appuyer les travaux de recherche de monsieur Gary Granzberg sur l'image que donne la télévision des minorités visibles. Plusieurs recommandations découlant de cette recherche furent incorporées au rapport du Conseil interculturel du Manitoba présenté au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en vue de l'élaboration de sa politique de radiodiffusion multiculturelle.

Le Comité permanent déplore l'absence de ces recommandations dans l'énoncé final de politique du CRTC. Cependant, cette nouvelle politique de radiodiffusion représente un grand pas dans la bonne direction pour les communautés ethnoculturelles. De plus, le Comité remarque avec satisfaction que certaines de ses suggestions furent acceptées par le CRTC.

Le Comité permanent a aussi lancé et coordonné un programme hebdomadaire de radio au poste CJOB dont l'hôte fut Peter Warren. Vingt-six communautés eurent l'occasion de présenter leur culture respective, d'écouter les réactions des auditeurs et d'entreprendre un dialogue avec ces auditeurs. Cette série d'émissions se révéla une mine d'informations et fut très bien accueillie. Il nous faut féliciter CJOB de ce projet unique.

Le Comité permanent continuera de prêter attention aux reportages des médias et à l'image qu'ils projettent des minorités, et de chercher à faire davantage prendre conscience dans nos groupes communautaires de l'importance des médias; enfin, le Comité permanent réévaluera la stratégie employée par notre Conseil dans ses propres communications.

Comité de répartition des ressources communautaires (1985-1986)

Le Comité de répartition des ressources communautaires fut créé par le Conseil interculturel du Manitoba afin de coordonner la répartition des fonds mis à la disposition du Conseil par la Fondation manitobaine des loteries. Ces fonds, versés en argent comptant, représentent un certain pourcentage des revenus des bingos qui ont lieu dans les salles de bingo gérées par la Fondation, en plus des revenus provenant d'un casino annuel d'une durée de quatre jours. Le Conseil regroupe ces sommes dans un Fonds de soutien aux communautés ethnoculturelles.

Ce fut la première fois en 1985-1986 que des sommes du Fonds furent distribuées; le Comité de répartition versa 611 045 $.

En février 1986, conformément à l'engagement pris par le Conseil de consulter les communautés ethnoculturelles de façon complète et satisfaisante, le Comité de répartition a évalué les activités du Fonds de soutien et préparé un rapport à l'intention des communautés ethnoculturelles du Manitoba; ce rapport fut l'objet d'une large diffusion dans la province, et à la suite des réactions de nos communautés, plusieurs petits changements furent effectués aux lignes directrices du Fonds.

Le Comité de répartition a adopté ses propres lignes directrices en ce qui concerne les conflits d'intérêt et le caractère confidentiel des transactions, en plus de celles du Conseil, afin de s'assurer que le processus de répartition des fonds soit, et aux yeux des communautés et en soi, juste et impartial.

Le Comité de répartition des ressources communautaires est satisfait du bon fonctionnement du Fonds de soutien aux communautés ethnoculturelles et est persuadé de répondre de façon directe à un grand nombre des besoins exprimés par les communautés ethnoculturelles du Manitoba.

Annexe A

Sommes versées en 1985-1986 par le Fonds de soutien aux communautés ethnoculturelles

Andalucia Dancers Inc.	1 500,00 $
Centre de ressources éducatives de la communauté asiatique	5 000,00 $
Association of Pakistani Canadians of Manitoba Inc.	7 500,00 $
Association of United Ukrainian Canadians	15 000,00 $
Bichitra	2 000,00 $
British Club of Winnipeg	6 000,00 $
C.A.R.E. Centre for Native Youth Inc.	5 000,00 $
Ligue des Canadiens slovaques	720,00 $
Caribbean Canadian Association of Winnipeg Inc.	22 000,00 $
Centre culturel franco-manitobain	9 000,00 $
Centre culturel franco-manitobain	6 700,00 $
Troupe de danse Chaika	2 000,00 $
Club d'âge d'or Notre-Dame Inc.	4 500,00 $
Comité culturel de Somerset	12 000,00 $
Comité culturel de la rivière aux Rats	250,00 $
Conseil Jeunesse Provincial Inc.	20 000,00 $
Cypriot Association of Manitoba	2 000,00 $
Dutch Canadian Society of Manitoba Inc.	3 000,00 $
Filipino Sports Federation of Manitoba	5 000,00 $
Fogolar Association of Winnipeg (1973) Inc.	7 375,00 $
Francofonds Inc.	5 000,00 $
Fratellanza Amatese Inc.	2 500,00 $
Harambee Centres Canada (Région du Manitoba)	10 000,00 $
Hebrew Sick Benefit Association	7 200,00 $
Hindi Parishad of Manitoba Inc.	1 500,00 $
Hungarian Canadian Cultural Society of Manitoba	4 500,00 $
Icelandic Language & Cultural Camp	2 500,00 $
India School of Dance, Music & Theatre Inc.	4 000,00 $
Centre d'accueil pour les Indiens et les Métis de Winnipeg	5 000,00 $
Indian Crafts and Arts Manitoba Inc.	3 500,00 $
Indochina Chinese Association of Manitoba	6 000,00 $
Indochina Chinese Association of Manitoba	15 000,00 $
Irish Association of Manitoba Inc.	10 000,00 $
Italian Bari Club	4 000,00 $
Italian Canadian League of Manitoba Inc.	11 000,00 $
Jamaican Association of Manitoba Inc.	3 500,00 $
Jewish Educational Publishers of Canada Inc.	6 500,00 $
Jewish Historical Society of Western Canada, Inc.	9 000,00 $
Khalsa Diwan Society of Manitoba Inc.	5 000,00 $
Lao Association of Manitoba Inc.	4 500,00 $
Lao Women's Club of Manitoba, Inc.	2 500,00 $
Latin American Students Association	6 000,00 $
Le 100 Nons Inc.	5 000,00 $
Académie d'études chinoises du Manitoba	500,00 $
Association manitobaine des droits et libertés	12 000,00 $
Association manitobaine pour la promotion des langues ancestrales	10 000,00 $
Manitoba Association of Filipino Teachers	7 000,00 $
Manitoba Highland Dancers Association Inc.	10 000,00 $
Manitoba Hinda Dharmik Sabha Inc.	5 000,00 $
Comité multiculturel des musées du Manitoba	2 500,00 $
Centre de ressources éducation-multiculture	20 000,00 $
Manitoba Parents for Ukrainian Education	7 000,00 $

Ensemble folklorique ukrainien Orlan	7 000,00 $
Philippine Association of Manitoba Inc.	15 000,00 $
Portuguese Association of Manitoba	30 000,00 $
Centre culturel scandinave	15 000,00 $
Centre culturel scandinave	5 000,00 $
Ensemble folklorique polonais Sokol	10 500,00 $
St. Vincent and Grenadines Association of Winnipeg Inc.	6 450,00 $
Orchestre chinois traditionnel	1 500,00 $
Transcona & District Pipers & Drummers Asso.	7 500,00 $
École de danse folklorique Trembita	2 000,00 $
Centre de recherche Tupac-Amaru	6 600,00 $
Ukrainian Community Arts Council	10 000,00 $
Ukrainian Community Development Committee	10 000,00 $
Centre ukrainien de culture et d'éducation	16 000,00 $
Ukrainian Millennium Choir of Manitoba	1 500,00 $
Club de danse ukrainienne de Teulon (Veselka)	2 500,00 $
Winnipeg Board of Jewish Education, Inc.	2 000,00 $
Winnipeg CYMK Ukrainian Dancers - Rozmai	2 000,00 $
Centre culturel et communautaire chinois de Winnipeg	50 000,00 $
Winnipeg Council of Treaty & Status Indians Inc.	20 000,00 $
Winnipeg Council of Treaty & Status Indians Inc.	5 000,00 $
Winnipeg Heather-Belle Ladies' Pipe Band	2 500,00 $
Winnipeg Heather-Belle Ladies' Pipe Band	4 000,00 $
Winnipeg Mardi Gras Asso. 'Der Treue Husar'	2 500,00 $
Théâtre mennonite de Winnipeg	1 250,00 $
Y.M.H.A. Jewish Community Centre of Winnipeg Inc.	27 000,00 $
Danseurs Yalynka	1 000,00 $
Ensemble de danse ukrainienne Zirka	3 000,00 $
Total des sommes distribuées	611 045,00 $

Annexe B

Recommandations du Conseil interculturel du Manitoba (1985-1986)

I. Immigrants inadmissibles du point de vue médical

Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel du Manitoba incite le gouvernement du Manitoba à mettre fin à la pratique qui veut que des familles d'accueil versent un cautionnement pour les soins dont pourraient avoir besoin les membres de la famille qui seraient autrement inadmissibles pour des raisons médicales.

II. Politique fédérale sur le multiculturalisme

ATTENDU QUE le 16 novembre 1985, l'honorable Otto Jelinek s'est clairement engagé auprès du Conseil interculturel du Manitoba, au nom de Multiculturalisme Canada et en son nom personnel, à se montrer sensible aux intérêts régionaux et à garantir une véritable consultation entre Multiculturalisme Canada et le Conseil interculturel du Manitoba d'une part, et les autres groupes intéressés du Manitoba d'autre part; et

ATTENDU QUE l'honorable Otto Jelinek a énoncé une nouvelle politique de multiculturalisme qui, tel que les médias l'ont décrite le 7 mars 1986, semble s'écarter considérablement des intérêts et des priorités des communautés ethnoculturelles du Manitoba; et

ATTENDU QUE cette politique a été élaborée et rendue publique sans aucune consultation préalable avec les communautés touchées, et qu'elle va directement à l'encontre des garanties qu'avait données l'honorable Otto Jelinek au Conseil interculturel du Manitoba.

PAR CONSÉQUENT IL EST PROPOSÉ :

1. Que le Conseil interculturel du Manitoba exprime à l'honorable Otto Jelinek ainsi qu'au Premier ministre sa vive déception et ses sérieuses réserves quant à l'adoption d'une nouvelle politique multiculturelle sans qu'il y ait eu consultation préalable avec le Conseil interculturel du Manitoba et avec les autres groupes intéressés du Manitoba, ce qui va directement à l'encontre de la garantie formelle que le ministre avait lui même donnée au Conseil.

2. Que le Conseil interculturel du Manitoba demande à l'honorable Otto Jelinek de ne pas adopter la nouvelle politique multiculturelle sans qu'il y ait eu d'abord de telles consultations avec le Conseil d'une part et avec les groupes intéressés du Manitoba et des autres provinces d'autre part;

3. Que le Conseil interculturel du Manitoba encourage tous les organismes membres et les personnes intéressées à écrire au ministre et au Premier ministre à ce sujet.

III. Conférence fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables du multiculturalisme

Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel du Manitoba demande au gouvernement provincial que des membres du Conseil fassent partie de la délégation officielle du Manitoba, à la Conférence fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables du multiculturalisme.

IV. Modification à la Loi sur le Conseil interculturel du Manitoba

Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel du Manitoba demande que la Loi sur le Conseil interculturel du Manitoba soit modifiée de façon à permettre au Conseil d'engager directement le titulaire du poste de secrétaire général.

V. Financement d'organismes ethnoculturels d'envergure provinciale

Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel du Manitoba recommande au gouvernement du Manitoba l'élaboration conjointe, par le Conseil et le ministère de la Culture, du Patrimoine et des Loisirs, d'un programme de financement au sein du ministère, programme destiné aux organismes ethnoculturels d'envergure provinciale.

VI. Canadiens d'origine japonaise

Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel du Manitoba encourage le gouvernement du Canada à reprendre immédiatement les négociations que celui-ci a amorcées avec la "National Association of Japanese Canadians" pour réparer les torts qui font l'objet des griefs des Nippo-Canadiens en :

a) reconnaissant officiellement devant cette communauté les préjudices que le gouvernement lui a causés pendant et après la Seconde Guerre mondiale;

b) envisageant une formule visant au remboursement de la communauté nippo-canadienne, en tenant compte de l'importance des pertes subies, et permettant à cette communauté de gérer les fonds ainsi obtenus.

VII. Loi des pouvoirs d'urgence

Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel du Manitoba demande au gouvernement du Canada d'examiner et de modifier la loi sur les pouvoirs d'urgence de sorte qu'aucun gouvernement ne puisse maltraiter d'autres minorités ethnoculturelles comme ont été maltraités par le gouvernement fédéral les Canadiens d'origine japonaise pendant et après la Seconde Guerre mondiale.

VIII. Code des droits de la personne

1. Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel du Manitoba recommande que soit rédigée une nouvelle Loi manitobaine sur les droits de la personne, loi qui comprenne les recommandations suivantes et qui soit présentée à l'Assemblée législative aussitôt que possible.

2. Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel du Manitoba recommande que la nouvelle Loi manitobaine sur les droits de la personne ait prépondérance sur toutes les autres lois manitobaines.

3. Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel du Manitoba recommande que l'on fasse de la Commission manitobaine des droits de la personne un organisme indépendant en :

   a) désignant des commissaires qui rempliraient leur fonction pendant des périodes fixes par roulement;

   b) établissant un tribunal d'arbitrage, quasi judiciaire et permanent, dont les membres seraient nommés et qui trancherait les questions que la Commission n'aurait pas réglées au moyen de la conciliation;

   c) établissant un système selon lequel toutes ces nominations seraient effectuées par l'Assemblée législative sur recommandation d'un comité de la Chambre se composant de représentants de tous les partis politiques.

4. Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel du Manitoba recommande que soient inclus parmi les motifs de discrimination interdits figurant dans la Loi manitobaine sur les droits de la personne :

   a) "l'ascendance, y compris la couleur et la race prétendue";

   b) "l'origine ou les antécédents ethnoculturels ou linguistiques".

5. Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel du Manitoba recommande que la Loi manitobaine sur les droits de la personne traite la discrimination systémique en établissant de façon explicite que, dans le cas d'un intimé ou de ses employés, pour qui les effets de la discrimination sont ou devraient être évidents, il n'est pas nécessaire que ces personnes aient eu l'intention de faire de la discrimination pour que leur soit imputée la responsabilité de cette discrimination.

6. Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel de Manitoba recommande que soient maintenues les dispositions de la Loi manitobaine sur les droits de la personne qui ont trait à l'action positive; il recommande en outre, que la Commission soit dotée de l'autorité d'ordonner, au besoin, la mise en place d'un programme d'action positive ou de programmes spéciaux visant à remédier aux situations où il est établi que des membres d'un groupe particulier ont été victimes de discrimination.

7. Il est PROPOSÉ que le Conseil interculturel du Manitoba recommande que la Commission manitobaine des droits de la personne soit tenue d'affecter au moins 20 % de son budget de fonctionnement à l'éducation et à des activités d'extension.